



Original: English

N°: ICC-01/12-01/18

Date: 08 June 2023

TRIAL CHAMBER X

Before: Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua, Presiding Judge
Judge Tomoko Akane
Judge Kimberly Prost

SITUATION IN THE REPUBLIC OF MALI

**IN THE CASE OF
THE PROSECUTOR *v.* AL HASSAN AG ABDOUL AZIZ AG MOHAMED AG
MAHMOUD**

**Public
With Public Redacted Annex I**

Report on further implementation of the “Registry Report on Items Formally Submitted - Witness MLI-OTP-P-0065”, 4 August 2021, ICC-01/12-01/18-1631-Conf

Source: Registry

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Mr Karim A. A. Khan
Mr Mame Mandiaye Niang
Mr Gilles Dutertre

Counsel for Al Hassan

Ms Melinda Taylor
Ms Felicity Gerry

Legal Representatives of the Victims

Mr Seydou Doumbia
Mr Mayombo Kassongo
Mr Fidel Luvengika Nsita

Legal Representatives of the Applicants

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants
(Participation/Reparation)**

**The Office of Public Counsel for
Victims**

**The Office of Public Counsel for the
Defence**

States' Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Mr Osvaldo Zavala Giler

Counsel Support Section

Victims and Witnesses Unit

Detention Section

**Victims Participation and Reparations
Section**

Other

I. Introduction

1. The Registry submits the present report and annex one, the public redacted versions of items recognised as formally submitted for witness MLI-OTP-P-0065, pursuant to the “Decision on the conduct of Proceedings” (“Decision”),¹ issued on 6 May 2020 and to the “Third decision on matters related to the conduct of proceedings” (“Third Decision”),² issued on 4 September 2020 by Trial Chamber X (“Chamber”).

II. Procedural History

2. On 6 May 2020, the Chamber released its Decision in which it directed the Registry to : “[...] reflect all formally submitted items in the eCourt metadata [...]”, and to “[...] submit reports for each witness who testifies, indicating which items have been formally submitted by the parties and participants in relation to that witness. The email exchanges [...] are to be annexed to this filing, applying redactions as appropriate.”³
3. On 4 September 2020, the Chamber released its Third Decision which further established that:

“8. [i]n relation to formal requests for the submission of evidence used during a hearing, and pursuant to paragraph 34(ii) to (v) of the Directions on the Conduct of Proceedings, the Chamber will issue an email decision identifying the items recognised as being formally submitted evidence.

¹ Trial Chamber X, Annex A of the Decision on the conduct of proceedings, [ICC-01/12-01/18-789-AnxA](#), 6 May 2020.

² Trial Chamber X, Third decision on matters related to the conduct of proceedings, [ICC-01/12-01/18-1040](#), 4 September 2020.

³ See note 1, above, para. 34(vi).

9. Pursuant to paragraph 34 (vi) of the Directions on the Conduct of Proceedings, the Registry shall submit a filing per witness comprising a cover filing and an Annex. The cover filing shall contain the list of the items considered formally submitted by the Chamber, with their evidence reference numbers (the 'ERN'). In the Annex, the Registry shall include the above email decision of the Chamber which will contain also any relevant email submissions of the parties. The Annex will be redacted as indicated above for email decisions."⁴

4. On 18 December 2020, the Chamber communicated by email its decision ("18 December 2020 Decision") on material recognized as being formally submitted for P-0065.⁵

III. Submissions

5. In order to enable the parties and participants to suggest redactions, the Registry followed the procedure specified in paragraph 6 of the Third Decision. Therefore, on 16 November 2021 the Registry initiated the consultation process with the parties and participants requesting them to provide the agreed redacted annexes and further recalling that any disagreements or objections on specific redactions should be directly addressed to the Chamber with the Court Officers in copy.
6. On 23 June 2022, the Single Judge instructed the Registry to proceed with the filing of the Quarterly Report, submitting in the public record of the case the redacted versions of the email decisions annexed to the various Registry

⁴ See note 2, above, paras. 8-9.

⁵ Decision on submitted material for P-0065, email sent by the Chamber's Legal Officer to the parties, participants and to the Registry, 18 December 2020 at 10:05.

Reports as Annex I.⁶ In addition, the Single Judge provided complementary guidance on the redaction of particular annexes,⁷ and instructed the Prosecution to provide its proposals for additional redactions to various other annexes by 22 July 2022.⁸

7. The Registry hereby attaches one redacted annex to the present submissions and submits the following list of ERNs recognized as formally submitted pursuant to the Chamber's 18 December 2020 Decision:

⁶ TC X: Single Judge directions concerning public redacted versions of the annexes to the Registry reports on submitted items, email sent from Trial Chamber X to the parties, participants and to the Registry, 23 June 2022 at 13:38.

⁷ Annexes 1631-Conf-AnxI, 1652-Conf-AnxI, 1638-Conf-AnxI, 1633-Conf-AnxI, and 1619-Conf-AnxI.

⁸ Annexes 1866-Conf, 1867-Conf, 1868-Conf, 1869-Conf, 1870-Conf, 1871-Conf, and 1872-Conf.

Proposals were received on 20 July 2022.

**Items submitted by the
Prosecution:**

ICC-REG-0001-0004	MLI-OTP-0052-0053	MLI-OTP-0078-1425
ICC-REG-0001-0005	MLI-OTP-0052-0055	MLI-OTP-0078-1427
ICC-REG-0001-0006	MLI-OTP-0018-0092	MLI-OTP-0018-0252
ICC-REG-0001-0007	MLI-OTP-0052-0058	MLI-OTP-0018-0284
ICC-REG-0001-0008	MLI-OTP-0052-0060	MLI-OTP-0069-1864
ICC-REG-0001-0009	MLI-OTP-0018-0102	MLI-OTP-0078-1880
ICC-REG-0001-0010	MLI-OTP-0018-0106	MLI-OTP-0018-0285
ICC-REG-0001-0011	MLI-OTP-0069-0429	MLI-OTP-0018-0286
ICC-REG-0001-0012	MLI-OTP-0018-0111- R01	MLI-OTP-0018-0288
MLI-OTP-0020-0111	MLI-OTP-0069-2893	MLI-OTP-0069-0451
MLI-OTP-0032-0301	MLI-OTP-0069-7650	MLI-OTP-0018-0289
MLI-OTP-0020-0108	MLI-OTP-0018-0115	MLI-OTP-0018-0291
MLI-OTP-0038-0226	MLI-OTP-0018-0115	MLI-OTP-0018-0345
MLI-OTP-0001-6931	MLI-OTP-0069-1379	MLI-OTP-0018-0350
MLI-OTP-0056-0581	MLI-OTP-0069-7564	MLI-OTP-0069-1419
MLI-OTP-0061-1139	MLI-OTP-0018-0128	MLI-OTP-0069-7579
MLI-OTP-0001-7220	MLI-OTP-0018-0145	MLI-OTP-0018-0356
MLI-OTP-0009-1749	MLI-OTP-0018-0146	MLI-OTP-0025-0043
MLI-OTP-0028-0839	MLI-OTP-0069-1389	MLI-OTP-0025-0057
MLI-OTP-0015-0495	MLI-OTP-0078-1871	MLI-OTP-0018-0357
MLI-OTP-0033-5189	MLI-OTP-0018-0147	MLI-OTP-0018-0357
MLI-OTP-0033-5288	MLI-OTP-0018-0147	MLI-OTP-0025-0327
MLI-OTP-0016-0496	MLI-OTP-0033-5429	MLI-OTP-0025-0358
MLI-OTP-0018-0014- R01	MLI-OTP-0033-5737	MLI-OTP-0018-0358
MLI-OTP-0033-5279	MLI-OTP-0018-0148	MLI-OTP-0025-0330
MLI-OTP-0033-5423	MLI-OTP-0018-0149	MLI-OTP-0025-0360
MLI-OTP-0018-0091	MLI-OTP-0018-0195	MLI-OTP-0018-0362
	MLI-OTP-0018-0242	MLI-OTP-0018-0363
	MLI-OTP-0018-0249	MLI-OTP-0024-2300
	MLI-OTP-0033-5748	MLI-OTP-0018-0366
	MLI-OTP-0018-0251	MLI-OTP-0022-0563

MLI-OTP-0022-0567	MLI-OTP-0069-0473	MLI-OTP-0078-1445
MLI-OTP-0018-0368	MLI-OTP-0018-0483-	MLI-OTP-0078-1447
MLI-OTP-0018-0369	R01	MLI-OTP-0018-0741
MLI-OTP-0033-5457	MLI-OTP-0069-0475	MLI-OTP-0068-0103
MLI-OTP-0033-5760	MLI-OTP-0018-0617	MLI-OTP-0078-1889
MLI-OTP-0018-0372	MLI-OTP-0033-5475	MLI-OTP-0018-0742
MLI-OTP-0033-5466	MLI-OTP-0033-5772	MLI-OTP-0069-2653
MLI-OTP-0033-5766	MLI-OTP-0018-0649	MLI-OTP-0077-0735
MLI-OTP-0018-0374	MLI-OTP-0069-1449	MLI-OTP-0018-0744
MLI-OTP-0018-0375	MLI-OTP-0078-1886	MLI-OTP-0069-1896
MLI-OTP-0018-0379	MLI-OTP-0018-0654	MLI-OTP-0069-2010
MLI-OTP-0069-7535	MLI-OTP-0033-5479	MLI-OTP-0018-0977-
MLI-OTP-0069-7539	MLI-OTP-0033-5775	R01
MLI-OTP-0018-0394	MLI-OTP-0018-0655	MLI-OTP-0069-3236-
MLI-OTP-0018-0400	MLI-OTP-0033-5482	R01
MLI-OTP-0069-0465	MLI-OTP-0033-5777	MLI-OTP-0018-1032-
MLI-OTP-0018-0401	MLI-OTP-0018-0658	R01
MLI-OTP-0018-0402	MLI-OTP-0069-0486	MLI-OTP-0067-1010-
MLI-OTP-0069-1868	MLI-OTP-0018-0669	R01
MLI-OTP-0078-1295	MLI-OTP-0018-0685	MLI-OTP-0018-1033-
MLI-OTP-0018-0404	MLI-OTP-0069-1886	R01
MLI-OTP-0018-0406	MLI-OTP-0078-1301	MLI-OTP-0018-1035
MLI-OTP-0018-0407	MLI-OTP-0018-0693	MLI-OTP-0078-2346
MLI-OTP-0069-2651	MLI-OTP-0069-1464	MLI-OTP-0067-1012-
MLI-OTP-0077-0729	MLI-OTP-0078-1304	R01
MLI-OTP-0018-0408	MLI-OTP-0018-0737	MLI-OTP-0018-1166-
MLI-OTP-0069-9198	MLI-OTP-0069-1469	R01
MLI-OTP-0069-9200	MLI-OTP-0078-1307	MLI-OTP-0078-2356-
MLI-OTP-0018-0479	MLI-OTP-0018-0738	R01
MLI-OTP-0018-0482	MLI-OTP-0018-0739	

MLI-OTP-0018-1171- R01	MLI-OTP-0018-2438 MLI-OTP-0018-2445	MLI-OTP-0041-0605 MLI-OTP-0058-0563
MLI-OTP-0078-2364- R01	MLI-OTP-0018-2538 MLI-OTP-0018-2573	MLI-OTP-0067-1031 MLI-OTP-0069-3710
MLI-OTP-0018-1228 MLI-OTP-0018-1226	MLI-OTP-0018-2590 MLI-OTP-0018-2593	MLI-OTP-0069-3712
MLI-OTP-0018-1403 MLI-OTP-0018-2249	MLI-OTP-0018-2594 MLI-OTP-0018-2651	
MLI-OTP-0018-2270 MLI-OTP-0018-2271	MLI-OTP-0018-2654 MLI-OTP-0020-0003	
MLI-OTP-0018-2291 MLI-OTP-0018-2299	MLI-OTP-0069-2955 MLI-OTP-0033-4224	
MLI-OTP-0018-2357 MLI-OTP-0018-2358	MLI-OTP-0040-0406 MLI-OTP-0040-0407	

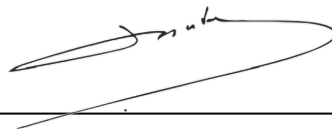
Items submitted by the Defence for Mr. Al Hassan:

MLI-D28-0004-2867	MLI-D28-0004-2926	MLI-D28-0004-3153
MLI-D28-0004-2869	MLI-D28-0004-2928	MLI-D28-0004-3185
MLI-D28-0004-2871	MLI-D28-0004-2931	MLI-D28-0004-3186
MLI-D28-0004-2872	MLI-D28-0004-2932	MLI-D28-0004-3208
MLI-D28-0004-2873	MLI-D28-0004-2938	MLI-D28-0004-3316
MLI-D28-0004-2878	MLI-D28-0004-2941	MLI-D28-0004-3318
MLI-D28-0004-2891	MLI-D28-0004-2952	MLI-D28-0004-3335
MLI-D28-0004-2894	MLI-D28-0004-2955	MLI-D28-0004-3341
MLI-D28-0004-2898	MLI-D28-0004-2959	MLI-D28-0004-3429
MLI-D28-0004-2900	MLI-D28-0004-2960	MLI-D28-0004-3453
MLI-D28-0004-2903	MLI-D28-0004-2966	MLI-D28-0004-3458
MLI-D28-0004-2904	MLI-D28-0004-2968	MLI-D28-0004-3459
MLI-D28-0004-2919	MLI-D28-0004-3108	MLI-D28-0004-3467
MLI-D28-0004-2922	MLI-D28-0004-3116	MLI-D28-0004-3469

MLI-D28-0004-3474	MLI-OTP-0049-0040-	MLI-OTP-0018-1186-
MLI-D28-0004-3478	R02	R01
MLI-D28-0004-3479	MLI-OTP-0018-1449-	MLI-OTP-0018-1089-
MLI-D28-0004-3482	R01	R01
MLI-D28-0004-3502	MLI-OTP-0018-1450	MLI-OTP-0018-0847
MLI-D28-0004-3503	MLI-OTP-0018-0113	MLI-OTP-0078-9818
MLI-D28-0004-3504	MLI-OTP-0018-0819-	MLI-OTP-0018-2699
MLI-D28-0004-3539	R01	MLI-OTP-0020-0117
MLI-D28-0004-3564	MLI-OTP-0078-9798-	MLI-OTP-0078-9744
MLI-D28-0004-3590	R01	MLI-OTP-0020-0124
MLI-D28-0004-3597	MLI-OTP-0018-1049-	MLI-OTP-0078-9741
MLI-OTP-0018-0928-	R01	MLI-REG-0001-0014
R01		MLI-REG-0001-0015

8. The Registry hereby annexes to the present filing, the Chamber's 18 December 2020 Decision:

- Annex I: email from the Chamber dated 18 December 2020 10.05.



Marc Dubuisson
 Director Division of Judicial Services
 on behalf of Osvaldo Zavala Giler, Registrar

Dated this 08 June 2023

At The Hague, The Netherlands